

Bruselas, 18 de diciembre de 2023
(OR. en)

16644/23

**Expediente interinstitucional:
2023/0307(COD)**

**CODEC 2459
MI 1116
COMPET 1259
EDUC 477
PE 156**

NOTA INFORMATIVA

De:	Secretaría General del Consejo
A:	Comité de Representantes Permanentes/Consejo
Asunto:	Propuesta de DIRECTIVA DEL PARLAMENTO EUROPEO Y DEL CONSEJO por la que se modifica y corrige la Directiva 2005/36/CE en lo que se refiere al reconocimiento de las cualificaciones profesionales de los enfermeros responsables de cuidados generales formados en Rumanía - Resultado de la primera lectura del Parlamento Europeo (Estrasburgo, del 11 al 14 de diciembre de 2023)

I. INTRODUCCIÓN

El Consejo, el Parlamento Europeo y la Comisión han mantenido una serie de contactos informales con vistas a alcanzar un acuerdo en primera lectura sobre este expediente.

En este contexto, el ponente, Adam BIELAN (CRE, PL), presentó, en nombre de la Comisión de Mercado Interior y Protección del Consumidor (IMCO), una enmienda de transacción (enmiendas 1 a 15) a la propuesta de Directiva de referencia, para la cual había elaborado un proyecto de informe. Esta enmienda se había acordado durante los contactos informales antes citados. No se presentó ninguna otra enmienda.

II. VOTACIÓN

En su votación del 12 de diciembre de 2023, el Pleno aprobó esta enmienda de transacción (enmiendas 1 a 15) a la propuesta de Directiva de referencia. La propuesta de la Comisión así modificada constituye la posición en primera lectura del Parlamento, recogida en su resolución legislativa que figura en el anexo¹.

La posición del Parlamento refleja el acuerdo alcanzado previamente entre las instituciones, por lo que el Consejo debería poder aprobarla.

El acto se adoptaría entonces con la redacción correspondiente a la posición del Parlamento.

¹ La versión de la posición del Parlamento que figura en la resolución legislativa contiene marcas de cambio para señalar los cambios introducidos mediante enmiendas a la propuesta de la Comisión. El texto añadido al de la Comisión se señala mediante ***negrita y cursiva***. El símbolo «■» indica la supresión de texto.

P9_TA(2023)0447

Reconocimiento de las cualificaciones profesionales de los enfermeros responsables de cuidados generales formados en Rumanía

Resolución legislativa del Parlamento Europeo, de 12 de diciembre de 2023, sobre la propuesta de Directiva del Parlamento Europeo y del Consejo por la que se modifica y corrige la Directiva 2005/36/CE en lo que se refiere al reconocimiento de las cualificaciones profesionales de los enfermeros responsables de cuidados generales formados en Rumanía (COM(2023)0502 – C9-0324/2023 – 2023/0307(COD))

(Procedimiento legislativo ordinario: primera lectura)

El Parlamento Europeo,

- Vista la propuesta de la Comisión al Parlamento Europeo y al Consejo (COM(2023)0502),
- Vistos el artículo 294, apartado 2, y el artículo 46, el artículo 53, apartado 1, y el artículo 62 del Tratado de Funcionamiento de la Unión Europea, conforme a los cuales la Comisión le ha presentado su propuesta (C9-0324/2023),
- Visto el artículo 294, apartado 3, del Tratado de Funcionamiento de la Unión Europea,
- Visto el dictamen del Comité Económico y Social Europeo de 25 de octubre de 2023¹,
- Visto el compromiso asumido por el representante del Consejo, mediante carta de 22 de noviembre de 2023, de aprobar la Posición del Parlamento Europeo, de conformidad con el artículo 294, apartado 4, del Tratado de Funcionamiento de la Unión Europea,
- Visto el artículo 59 de su Reglamento interno,
- Visto el informe de la Comisión de Mercado Interior y Protección del Consumidor (A9-0381/2023),

¹ Pendiente de publicación en el Diario Oficial.

1. Aprueba la Posición en primera lectura que figura a continuación;
2. Pide a la Comisión que le consulte de nuevo si sustituye su propuesta, la modifica sustancialmente o se propone modificarla sustancialmente;
3. Encarga a su presidenta que transmita la Posición del Parlamento al Consejo y a la Comisión, así como a los Parlamentos nacionales.

Posición del Parlamento Europeo aprobada en primera lectura el 12 de diciembre de 2023 con vistas a la adopción de la Directiva (UE) 2023/... del Parlamento Europeo y del Consejo por la que se modifica  la Directiva 2005/36/CE en lo que se refiere al reconocimiento de las cualificaciones profesionales de los enfermeros responsables de cuidados generales formados en Rumanía

(Texto pertinente a efectos del EEE)

EL PARLAMENTO EUROPEO Y EL CONSEJO DE LA UNIÓN EUROPEA,

Visto el Tratado de Funcionamiento de la Unión Europea, y en particular su artículo 46, su artículo 53, apartado 1, y su artículo 62,

Vista la propuesta de la Comisión Europea,

Previa transmisión del proyecto de acto legislativo a los Parlamentos nacionales,

Visto el dictamen del Comité Económico y Social Europeo¹,

De conformidad con el procedimiento legislativo ordinario²,

¹ Dictamen de 25 de octubre de 2023 (pendiente de publicación en el Diario Oficial).

² Posición del Parlamento Europeo de 12 de diciembre de 2023.

Considerando lo siguiente:

- (1) Con arreglo a la Directiva 2005/36/CE del Parlamento Europeo y del Consejo³, se aplican disposiciones específicas en materia de derechos adquiridos al reconocimiento de determinadas cualificaciones profesionales expedidas en Rumanía a los enfermeros responsables de cuidados generales.
- (2) Los enfermeros responsables de cuidados generales cuya formación no cumplía los requisitos mínimos establecidos en la Directiva 2005/36/CE y que iniciaron tal formación antes de la *fecha de* adhesión de Rumanía a la *Unión*, pueden beneficiarse del reconocimiento con arreglo al artículo 33 *bis* de la Directiva 2005/36/CE si cumplen los requisitos especificados en él. ■

³ Directiva 2005/36/CE del Parlamento Europeo y del Consejo, de 7 de septiembre de 2005, relativa al reconocimiento de cualificaciones profesionales (DO L 255 de 30.9.2005, p. 22).

- (3) *Varios Estados miembros de acogida han reconocido las cualificaciones profesionales de enfermeros responsables de cuidados generales formados en Rumanía cuyas cualificaciones no cumplían los requisitos para beneficiarse del reconocimiento con arreglo al artículo 33 bis de la Directiva 2005/36/CE a efectos del acceso a la misma profesión en ese Estado miembro. Dichos Estados miembros de acogida han aplicado a tal efecto, bien las normas de reconocimiento en virtud del Tratado de Funcionamiento de la Unión Europea y la jurisprudencia pertinente del Tribunal de Justicia de la Unión Europea, o bien el régimen general establecido en los artículos 10 a 14 de dicha Directiva. Dicho régimen general se aplicó partiendo de la idea de que los enfermeros formados en Rumanía podían beneficiarse de ese régimen general del mismo modo que los enfermeros responsables de cuidados generales no formados en Rumanía cuyas cualificaciones no cumplían los requisitos del artículo 33 de dicha Directiva, el cual se menciona en el artículo 10, letra b), de dicha Directiva. Con el fin de proteger estos derechos adquiridos y preservar las expectativas legítimas de los enfermeros que se hayan beneficiado de ellos, los Estados miembros deben garantizar que siga siendo válido el reconocimiento de las cualificaciones profesionales de los enfermeros formados en Rumanía cuyas cualificaciones no cumplían los requisitos de las diferentes versiones del artículo 33 bis de la Directiva 2005/36/CE aplicables hasta la entrada en vigor de la presente Directiva. Además, con el fin de mejorar la claridad y la seguridad jurídicas con respecto al hecho de que la evaluación con arreglo a los artículos 10 a 14 de la Directiva 2005/36/CE debe aplicarse en caso de que las cualificaciones de un enfermero no cumplan los requisitos del artículo 33 bis de la Directiva 2005/36/CE, en su versión modificada por la presente Directiva, debe incluirse una referencia específica a dicho artículo modificado en el artículo 10, letra b), de la Directiva 2005/36/CE.*

- (4) Rumanía ha establecido un programa especial de revalorización para que los participantes puedan revalorizar sus cualificaciones profesionales a fin de cumplir todos los requisitos mínimos de formación establecidos para la profesión de enfermero responsable de cuidados generales en la Directiva 2005/36/CE. Con ese fin, Rumanía se puso en contacto previamente con otros Estados miembros y con la Comisión.
- (5) Rumanía introdujo el programa especial de revalorización mediante la Orden conjunta del Ministerio de Educación Nacional y del Ministerio de Sanidad n.º 4317/943/2014⁴, que fue refrendada por el Colegio de Enfermeros, Matronas y Asistentes Médicos de Rumanía y por la Orden del Ministerio de Educación Nacional n.º 5114/2014⁵.
- (6) El programa especial de revalorización se estableció para los poseedores de los títulos de formación mencionados en el artículo 33 *bis* de la Directiva 2005/36/CE, así como para los poseedores de ciertos títulos de formación de nivel postsecundario indicados en el artículo 4 de la Orden del Ministerio de Educación Nacional n.º 5114/2014.

⁴ Orden conjunta del Ministerio de Educación Nacional y del Ministerio de Sanidad n.º 4317/943/2014, de 11 de agosto de 2014, relativa a la aprobación del programa especial de revalorización de la formación inicial de enfermero responsable de cuidados generales adquirida antes del 1 de enero de 2007 para titulados en enseñanza postsecundaria y superior (Diario Oficial de Rumanía n.º 624 de 26 de agosto de 2014).

⁵ Orden del Ministerio de Educación Nacional n.º 5114/2014, de 15 de diciembre de 2014, relativa a la aprobación de la metodología para organizar, realizar y completar el programa especial de revalorización de la formación inicial de enfermero responsable de cuidados generales adquirida antes del 1 de enero de 2007 para titulados en enseñanza postsecundaria (Diario Oficial de Rumanía n.º 5 de 6 de enero de 2015).

- (7) En 2018, Rumanía presentó los resultados del programa especial de revalorización al grupo de expertos pertinente, en concreto al Grupo de Coordinadores para el Reconocimiento de las Cualificaciones Profesionales, y, tras efectuar consultas, ningún Estado miembro se opuso a la propuesta de que los titulados de dicho programa se beneficiaran de un régimen de reconocimiento más favorable.
- (8) El 11 de mayo de 2020, la Comisión publicó, de conformidad con el artículo 60, apartado 2, de la Directiva 2005/36/CE, un informe sobre los resultados del programa especial de revalorización. Dicho informe llegó a la conclusión de que Rumanía había ejecutado el programa de revalorización especial negociado previamente con los Estados miembros para que los participantes pudieran mejorar sus cualificaciones con el fin de cumplir los requisitos mínimos establecidos en la Directiva 2005/36/CE.
- (9) Con el fin de incluir el programa especial de revalorización entre los criterios para el reconocimiento basado en los derechos adquiridos específicos de los enfermeros responsables de cuidados generales formados en Rumanía, procede modificar el artículo 33 *bis* de la Directiva 2005/36/CE para que los enfermeros que posean los títulos pertinentes que acrediten haber completado dicho programa puedan beneficiarse del reconocimiento sin necesidad de demostrar experiencia profesional en Rumanía, como sucede actualmente.
- (10) Por lo tanto, procede modificar la Directiva 2005/36/CE ■ en consecuencia.

HAN ADOPTADO LA PRESENTE DIRECTIVA:

Artículo 1

La Directiva 2005/36/CE se modifica como sigue:

1) En el artículo 10, la letra b) se sustituye por el texto siguiente:

«b) a los médicos con formación básica, médicos especialistas, enfermeros responsables de cuidados generales, odontólogos, odontólogos especialistas, veterinarios, matronas, farmacéuticos y arquitectos, cuando el migrante no cumpla los requisitos de una práctica profesional efectiva y válida a que se refieren los artículos 23, 27, 33, 33 *bis*, 37, 39, 43 y 49;».

2) El artículo 33 *bis* se sustituye por el texto siguiente:

«Artículo 33 *bis*

Derechos adquiridos específicos de los enfermeros responsables de cuidados generales formados en Rumanía

1. Por lo que respecta a los títulos rumanos de enfermero responsable de cuidados generales, se aplicarán únicamente las normas sobre derechos adquiridos establecidas en el *apartado 2*.

2. En el caso de nacionales de los Estados miembros que hayan recibido la formación de enfermero responsable de cuidados generales en Rumanía y cuya formación no cumpla los requisitos mínimos de formación establecidos en el artículo 31, los Estados miembros reconocerán como prueba suficiente:
- a) cualquiera de los títulos de formación de enfermero responsable de cuidados generales indicados a continuación, siempre que el título vaya acompañado de un certificado en que se declare que dichos nacionales de los Estados miembros han ejercido en Rumanía de forma efectiva y lícita las actividades de enfermero responsable de cuidados generales, incluida la asunción de responsabilidad plena en la planificación, organización y administración a pacientes de cuidados de enfermería durante al menos tres años consecutivos en el transcurso de los cinco años anteriores a la concesión del certificado:
 - i) *Certificat de competențe profesionale de asistent medical generalist* con enseñanza postsecundaria otorgado por una *școală postliceală*, que acredite que la formación comenzó antes del 1 de enero de 2007,
 - ii) *Diplomă de absolvire de asistent medical generalist* con estudios de enseñanza superior de corta duración, que acredite que la formación comenzó antes del 1 de octubre de 2003, o

iii) Diplomă de licență de asistent medical generalist con estudios de enseñanza superior de larga duración, que acredite que la formación comenzó antes del 1 de octubre de 2003;

b) cualquiera de los títulos de formación **enumerados en la letra a), incisos ii) y iii)**, siempre que el título vaya acompañado del título de formación que se indica a continuación, obtenido sobre la base de un programa especial de revalorización:

■ el *Diplomă de licență* contemplado en el artículo 3, apartado 2, de la Orden conjunta del Ministerio de Educación Nacional y del Ministerio de Sanidad n.º 4317/943/2014, de 11 de agosto de 2014, relativa a la aprobación del programa especial de revalorización de la formación inicial de enfermero responsable de cuidados generales adquirida antes del 1 de enero de 2007 para titulados en enseñanza postsecundaria y superior (Diario Oficial de Rumanía n.º 624 de 26 de agosto de 2014), acompañado de un Suplemento Europeo al Título que acredite que el poseedor ha completado el programa especial de revalorización, o

- c) *cualquier título de formación de nivel postsecundario indicado en el artículo 4 de la Orden del Ministerio de Educación Nacional n.º 5114/2014 relativa a la aprobación de la metodología para organizar, realizar y completar el programa especial de revalorización de la formación inicial de enfermero responsable de cuidados generales adquirida antes del 1 de enero de 2007 para titulados en enseñanza postsecundaria (Diario Oficial de Rumanía n.º 5 de 6 de enero de 2015), siempre que el título vaya acompañado del siguiente título de formación obtenido sobre la base de un programa especial de revalorización:*

el Certificat de revalorizare a competențelor profesionale contemplado en el artículo 3, apartado 1, y en el anexo 3 de la Orden conjunta del Ministerio de Educación Nacional y del Ministerio de Sanidad n.º 4317/943/2014 y en el artículo 16 de la Orden del Ministerio de Educación Nacional n.º 5114/2014.».

3) *Se inserta el artículo siguiente:*

«Artículo 33 ter

Validez de los derechos adquiridos antes del ... [fecha de entrada en vigor de la presente Directiva modificativa].

Los Estados miembros de acogida garantizarán la validez del reconocimiento del título rumano de enfermero responsable de cuidados generales concedido con arreglo a los artículos 10 a 14 de la presente Directiva antes del ... [fecha de entrada en vigor de la presente Directiva modificativa] en el caso de los nacionales de los Estados miembros formados como enfermeros responsables de cuidados generales en Rumanía y que no cumplan los requisitos:

- a) del artículo 33 bis de la presente Directiva en su versión en vigor el 1 de enero de 2007, o*
- b) del artículo 33 bis de la presente Directiva, modificada por la Directiva 2013/55/UE del Parlamento Europeo y del Consejo*.*

** Directiva 2013/55/UE del Parlamento Europeo y del Consejo, de 20 de noviembre de 2013, por la que se modifica la Directiva 2005/36/CE relativa al reconocimiento de cualificaciones profesionales y el Reglamento (UE) n ° 1024/2012 relativo a la cooperación administrativa a través del Sistema de Información del Mercado Interior («Reglamento IMI») (DO L 354 de 28.12.2013, p. 132).».*

Artículo 2

1. Los Estados miembros pondrán en vigor las disposiciones legales, reglamentarias y administrativas necesarias para dar cumplimiento a lo establecido en la presente Directiva a más tardar el ... [*un año después de la **fecha de** entrada en vigor de la presente Directiva*] ■ . Informarán de ello **inmediatamente** a la Comisión.

Cuando los Estados miembros adopten dichas **disposiciones**, estas incluirán una referencia a la presente Directiva o irán acompañadas de dicha referencia en su publicación oficial. Los Estados miembros establecerán las modalidades de la mencionada referencia.

2. Los Estados miembros comunicarán a la Comisión el texto de las principales **disposiciones** de Derecho interno que adopten en el ámbito regulado por la presente Directiva.

Artículo 3

La presente Directiva entrará en vigor a los veinte días de su publicación en el *Diario Oficial de la Unión Europea*.

Los destinatarios de la presente Directiva son los Estados miembros.

Hecho en ..., el ...

Por el Parlamento Europeo

Por el Consejo

La Presidenta

El Presidente / La Presidenta
